15 December 2004
Arabic

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة التاسعة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والخمسون
البند ٣٦ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ موجهتان إلى
الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل طيه موجزا للانتهاكات وأعمال
العدوان الإسرائيلية الموجهة ضد لبنان في الفترة من ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١٣ كانون
الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

إن هذه الانتهاكات الخطيرة جزء من سلسلة الانتهاكات الإسرائيلية المستمرة
والاستفزازية لإقليم لبنان جواً وبحراً وأرضاً، وتتعارض مع مبادئ القانون الدولي وقرارات
الشرعية الدولية والنداءات المتكررة من الأمم المتحدة لوقفها.

وإزاء هذه الانتهاكات وتصعيد التهديدات الإسرائيلية الموجهة ضد لبنان وسلامة
أراضيهِ ومواطنيه، يعتمد لبنان على الأمم المتحدة لكي تردع إسرائيل وتمنعها من التمادي في
تلك الأعمال الخطيرة التي تشكل تهديداً للأمن والسلام الدوليين. ويحمل لبنان إسرائيل
المسؤولية كاملة عن العواقب التي قد تترتب على تلك الأعمال.

وإذ أوجه انتباهكم إلى العواقب الخطيرة لتلك الأعمال، أطلب العمل على تعميم
الشكوى الواردة في هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند
٣٦ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سامي قرنفل

السفير

الممثل الدائم

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى
الأمم المتحدة

١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ١٧/٥٥ والساعة ١٨/٠٠، قام زورق مسلح إسرائيلي متواجد في
المياه الإقليمية اللبنانية قبالة رأس الناقورة بإطلاق قذيفة متوهجة وعدة طلقات نارية من
رشاشات متوسطة الحجم في عرض البحر.

٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٩/٢٩، قام زورق مسلح إسرائيلي متواجد في المياه الإقليمية اللبنانية
قبالة رأس الناقورة بإطلاق عدة طلقات نارية من رشاشات متوسطة الحجم في عرض البحر.

٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ١٠/٠٩، قامت قوات الاحتلال الإسرائيلية المتمركزة في رويسات العلم
داخل مزارع شبعا بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة على المنطقة المحيطة
بهذا الموقع.

في الساعة ١٥/٠٠، قام زورق مسلح إسرائيلي متواجد في المياه الإقليمية اللبنانية
قبالة رأس الناقورة بإطلاق عددة طلقات نارية من رشاشات متوسطة الحجم في عرض
البحر.

٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ٢٢/١٥، قام زورق مسلح إسرائيلي متواجد في المياه الإقليمية اللبنانية
قبالة رأس الناقورة بإطلاق قذيفة متوهجة في عرض البحر.

١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ١٠/٢٨ و ١١/٣٠، انتهكت ثمان طائرات حربية إسرائيلية المجال
الجوي اللبناني على ارتفاعات مختلفة ودخلت من جهة قريبي الناقورة ورميش.

- وتوجهت ست طائرات حربية منها إلى البقاع، وتوجهت طائرتان حريبتان إلى
جبيل ثم إلى البقاع. وحلقت الطائرات الثماني فوق الهرمل وبعلبك ثم توجهت
غربا وجنوبا.

- طافت أربع طائرات حربية بالبقياع وجبيل ثم غادرتهما من جهة البحر في الساعة ١٠/٥٥.
- وغادرت طائرتان في الساعة ١١/١٦ من فوق علما الشعب.
- وغادرت طائرتان في الساعة ١١/٣٠ من فوق رميش.
- ما بين الساعة ١٠/٣٥ والساعة ١٣/٢٥، انتهكت طائرتان المجال الجوي اللبناني على ارتفاعات مختلفة ودخلت من جهة رميش، واتجهت شمالا، ثم طافت بجنوب لبنان.

٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

- ما بين الساعة ١٠/٢٢ والساعة ١٤/٢٠، انتهكت طائرة بلا ريان المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط ودخلت من جهة البحر قبالة صيدا، واتجهت شمالا، ثم طافت بخلدة.
- ما بين الساعة ١٩/٤٤ والساعة ٢٢/٢٠، انتهكت طائرة بلا ريان المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط ودخلت من جهة البحر قبالة صيدا، واتجهت شمالا، ثم طافت ببيروت والدامور.

٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

- ما بين الساعة ١٠/١٥ والساعة ١٢/١٠، انتهكت طائرات حربية إسرائيلية المجال الجوي اللبناني وخرقت جدار الصوت على ارتفاع عال فوق جنوب لبنان.

١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

- ما بين الساعة ١١/١٠ والساعة ١١/٥٠، انتهكت طائرتان حريبتان إسرئيليتان المجال الجوي اللبناني على ارتفاعات مختلفة فوق طرابلس.

١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

- ما بين الساعة ١٧/٥٥ والساعة ٢١/١٠، انتهكت طائرة بلا ريان المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط ودخلت من البحر قبالة صور، ثم اتجهت صوب بيروت وطافت بخلدة وصيدا.